

Kifejezések, mondatok – Conversational elements :

Aludj jól, szép álmokat. – Sweet dreams, sleep tight, honey.

Az egészen más. – Ah, that's a horse of a different colour.

Bal lábbal keltél fel? – Did you get up on the wrong side of the bed this morning?

Belejösz hamar, ne aggódj. – You'll soon get the hang of it, don't worry.

Beugrunk tejért. – We'll stop by for milk.

Bocsánat, nyelvbottlás volt. – Sorry, it was a slip of the tongue.

Csak vicceltem. – I was just pulling your legs. / I was just joking. / I was just kidding.

Csak viccelsz, ugye? – You must be kidding, right?

De kár! – What a shame.

Elakadtál? / Beszorultál? – Did you get stuck?

Engedd el! – Let go of it.

Ez már jobb. – That's more like it.

Építsünk valamit az építőkockákból! – Let's build something from the blocks, shall we?

Érezd jól magad! / Érezzétek jól magatokat! – Have fun. / Have fun, you two (three, etc.).

Érted? – Is it clear? / Do you get it? / Do you understand (it)?

Fáj? – Does it hurt?

Fésülködj meg. – Comb your hair.

Fogd meg. – Grab it. / Grasp it.

Fogd meg a kezem. – Take my hand.

Fújd ki az orrod. – Blow your nose.

Gyurmázzunk! – Let's play with plasticine. / Let's do some (plasticine) modelling.

Hol fáj? – Where does it hurt? / Where do you feel pain?

Ideje lefeküdni. – It's time for bed.

Jaj, felpuffadt a pocakod? – Oh, you are gassy, aren't you?

Játsszunk! – Let's play.

Kapaszkodj. – Hang on. / Hold on (tight).

Kelj fel. – Get up.

Kérj bocsánatot. – Say you're sorry.

Kicseréljük a pelust, jó? – We'll change the nappies, OK?

Köpd ki a magját. – Spit out the seed.

Köszönd meg. – Say thank you.

Mosd meg a fogad. / Öblíts. – Brush your teeth. / Rinse your mouth.

Na, essünk túl rajta. – OK, let's get it over with.

Ne légy goromba. – Don't be rude.

Ne maradj le. – Catch up.

Ne nyafogj, kérlek. – Stop whining, please.

Ne ragadtasd el magad. – Don't get carried away.

Ne rosszalkodj / szentelenkedj. – Don't be naughty / cheeky.

Nem jól vagy? – Are you feeling under the weather?

Nem szabad. – Don't. (ha nagyon gyorsan akarjuk mondani)

Nem szabad. – You mustn't do this./You shouldn't do this.

Nézz körül, mielőtt átmész. – Look around before crossing the street.

Olyan ügyes vagy ebben. – You are so good at this.

Pihenj egy kicsit. / Állj meg. – OK, catch your breath. (pl. futás, ugrálás után)

Segítesz a ...-vel? – Will you help me with the ..., please?

Segíts, kérlek. – Help me, will you? / Will you give me a hand?

Segítsek? – Do you need help? / Should I help you? / Shall I give you a hand with that?

Szedd össze magad, angyalom. – Pull yourself together, honey.

Szó se lehet róla. – That's out of the question.

Tartsd. – Hold it.

Te vagy a fogó. – You're it.

Törölközz meg. – Dry yourself (with the towel).

Ügyes vagy! / Okos vagy! – You are so clever.

Vedd el. – Take it.

Vigyázat, átmehetnénk? (tömegben) – Coming through (with a baby).

Vigyázz, ez veszélyes! – Be careful, it's dangerous.

Vigyázz, kész, tűz, rajt. – On your marks, get set, GO!

Vigyázz, ott egy gödör. – Mind the gap / hole.



[Szeretném megerősíteni magam a baba angolban Dr. Hasznos Andrea könyvével!](#)